

越南文化訪問心得報告(出國類別:訪問)

## 2012 越南胡志明市工業大學 文化訪問團參訪心得

服務機關: 國立宜蘭大學

姓名: 張蓓蒂

職稱: 副教授

參訪國家: 越南

出國期間: 101 年 08 月 21 日-101 年 08 月 30 日

報告日期: 101 年 10 月 30 日

## 摘要:

本校文化訪問團這次前往越南胡志明市工業大學，其目的乃是爲了推動國際交流，促進本校與胡志明市工業大學之友好關係，以及拓展本校師生的國際視野。本團一行人於 8 月 21 日啓程前往越南胡志明市，在胡志明市停留共 10 日(八月二十一日到八月三十日)，主要行程是參訪胡志明市工業大學，並促進對越南歷史、文化、經濟等各方面的了解。除他們校內設施外，胡志明市工業大學也安排我們參觀了獨立宮、聖母教堂、郵政總局、歷史博物館、戰爭博物館及胡志明博物館等。

這次的越南之行，胡志明市工業大學熱忱接待，並精心安排各項活動，團員都學習到很多，希望本校與其他姊妹校，也能提供這一類的短期參訪活動，增加本校師生國際交流的機會。

# 目次

壹、 目的.....	4
貳、 過程.....	5
參、 心得及建議.....	26

## 壹、目的

在目前全球化的時代，各大學推展國際化不僅是現今的趨勢，也是台灣教育相關機構各項評鑑與認證的要點。本校文化訪問團這次前往越南胡志明市工業大學，其目的乃是為了推動國際交流，促進本校與胡志明市工業大學之友好關係，以及拓展本校師生的國際視野。此次參訪由本校工學院建築與永續規劃研究所張蓓蒂老師及學務處生輔組張豫人教官率團，參訪學生有經營管理研究所蘇莉婷、建築與永續規劃研究所許琮岳、電子工程學系涂秉君與林盈君、機械與機電工程學系陳祥朋、及森林暨自然資源學系吳小梵。本團一行人於 8 月 21 日啓程前往越南胡志明市，在胡志明市停留共 10 日(八月二十一日到八月三十日)，主要行程是參訪胡志明市工業大學，並促進對越南歷史、文化、經濟等各方面的了解。本團拜會胡志明市工業大學等地時，與越南當地接洽的主要人員包含：

胡志明市工業大學副校長 Le Van Tan

胡志明市工業大學副校長 Phan Chi Chinh

胡志明市工業大學國際合作處處長 Dr. Nguyen Van Vinh

Professor Tran Ngoc Them

胡志明市工業大學會計與審計系 Dean Tran Phuoc

胡志明市工業大學 Nguyen Minh An 老師

台商復盛股份有限公司秦文章總經理

本次參訪活動，胡志明市工業大學 Nguyen Minh An 老師為越南方面聯絡窗口，並安排所有交通、住宿、及參觀事宜，而宜蘭大學方面則由本校國際交流中心負責聯繫。

## 貳、過程

由本校師生組成的越南文化訪問團，於民國 101 年暑假期間，前往越南胡志明市工業大學進行文化交流及參訪的活動。本團於暑期 8 月 21 日出發，8 月 30 日返回，行程總計 10 天。在這次行程中，擔任領隊的是本校建築與永續規劃研究所張蓓蓓老師，及本校生輔組的張豫人教官。參加這次文化體驗活動的同學包含本校經營管理研究所及建築與永續規畫研究所碩士班的同學，在大學部方面則有機械系，電子系，森林與自然資源系的同學們。參訪行程內容如下表：

日期	時間	活動	地點	備註
8 月 21 日	10:30	集合	宜蘭大學	國際機場
星期二	18:30	迎接會宴	HUI 校食堂	
8 月 22 日	09:00	與校領導會面		Le Van Tan 副校長主持
星期三	09:30	參觀校園		
	14:00	獨立宮、聖母教堂、郵政總局		第一郡
8 月 23 日	09:00	越南歷史課		Nguyen Van Vinh 處長授課
星期四	14:00	歷史博物館、戰爭博物館		第一郡
	17:00	品嚐越南美食		
	19:00	觀賞金龍水上木偶戲(勞動文化宮)		
8 月 24 日	09:00	參訪歷史景點:古芝地道		古芝縣
8 月 25 日	09:00	越南文化課		Tran Ngoc Them 教授
星期六	14:00	胡志明博物館、檳城市場		第一郡
8 月 26 日	09:00	參訪越南西南部 品嚐西南部特產		前江省
8 月 27 日	09:00	越南經濟課		Dean Tran Phuoc 授 課
星期一	14:00	越南經濟現況-參訪市區		
8 月 28 日	08:00	訪問復盛公司		同奈省
星期二	11:00	參觀海邊城市-頭頓市		頭頓市
8 月 29 日	12:00	回校		
星期三	17:30	送團宴會		
8 月 30 日	08:00	送機回台		國際機場
星期四				

## 胡志明工業大學現況

我們進行文化交流的胡志明市工業大學位於越南胡志明市，總共有學生 10 萬人，我們所訪問的是它的第一校區，這個校區有學生 6 萬人。胡志明市工業大學成立於 1956 年，它的前身是第 4 工業高等學校，於 2006 年改制為工業大學。



(圖 1-我方訪問團代表贈送胡志明市工業大學紀念品及宜蘭大學紀念旗)

圖左為胡志明市工業大學副校長 Le Van Tan

圖右為宜蘭大學張蓓蒂老師

胡志明市工業大學目前有 24 個大學部科系，並提供 2 項研究所碩士班學習課程，還有 36 項 diploma programs。我們在這十天的行程中，參觀了他們學校的各種實習教室，包含 CAD/CAM 實習室，汽車修理實習室，Micro processing 教室，冷凍空調實習室，電子電機實習室等。



圖 2-胡志明工業大學大門



圖 3-HUI 校方代表介紹校務，  
Nguyen Minh An 老師負責翻譯



圖 4-胡志明工業大學校景



(圖 5-汽車修理實習工廠)



(圖 6-冷凍工程實習教室)



圖 7- Intel 公司提供電腦教室設備



(圖 8-電機系實習室)

在胡志明市工業大學電機系的一些實驗室中，所有設備都由 Intel 公司提供，Intel 公司也在他們學校畢業生中招募員工。



圖 9-機械系實習工廠



圖 10-胡志明市工業大學學生  
正在操作儀器



(圖 11-胡志明市工業大學學生  
上電腦課的情形)



(圖 12-汽車修理實習室)

## 胡志明市文化洗禮

我們除了參訪校內設施外，胡志明市工業大學也安排本團經常作校外參訪，參訪的地方包含胡志明市著名的獨立宮、聖母教堂及郵政總局等。獨立宮以前曾經是南越的總統府，佔地甚廣，目前則開放供外界參觀。



(圖 13-同學在聖母教堂前留影)



(圖 14-郵政總局)



圖 15-獨立宮前廣場



(圖 16-獨立宮內以前的總統辦公室)



(圖 17-獨立宮內的直昇機停機坪)



(圖 18-獨立宮內的大型會客室)

## 對越南歷史、文化、經濟的了解

除了在校內參觀各種設施及實習室之外，胡志明市工業大學也提供本校師生一些教室內的課程，使我們對越南的歷史和社會文化有更深入的了解。這些課程包含越南歷史、越南文化課及越南經濟的介紹，課程分別在 8 月 23 日,25 日及 27 日三天進行。



圖 19 越南歷史課-由國際交流中心處長 Dr. Nguyen Van Vinh 授課，  
Nguyen Minh An 老師翻譯



圖 20-同學們聚精會神的聽越南歷史課

8月23日之課程為越南歷史課，課程中簡略介紹越南從古至今超過千年的歷史；此外，我們在此行中也參觀了與歷史有關的戰爭博物館，胡志明博物館等。

越南地形狹長，南部和北部間相距約2000公里，若是開車也需要2天以上時間，因胡志明市工業大學位於越南的南部，我們這次的行程並沒有包含越南北部及中部地區。



圖 21-胡志明市戰爭博物館



(圖 22-同學在戰爭博物館前留影)



圖 23-團員在胡志明博物館前合影

8月25日的越南文化課程，講員特聘國立越南大學，對文化有深入研究的 Tran Ngoc Them 教授，精闢分析越南文化的精隨，並比較不同氣候和地理位置對文化的影響，此行中與文化相關的行程則包含參觀越南歷史博物館，並前往越南的西南部了解不同地區的人文風情及地理景觀。



圖 24-越南文化課-由 Professor Tran Ngoc Them 授課，  
Nguyen Minh An 老師翻譯



圖 25-胡志明市歷史博物館，正在展出東協特展



圖 26-胡志明市歷史博物館內，導覽員正在向團員解說

8月27日的越南經濟課，由胡志明市工業大學會計系的系主任 Tran Phuoc 教授講授，Tran Phuoc 教授對越南經濟的潛力與挑戰有精闢的解說。自1986年至2007年的20年間，越南經濟有長足的進步。越南是全世界稻米第二大輸出國，除了稻米之外，越南的主要輸出產品還包括原油、水產、咖啡、紡織品及鞋類等。越南在經濟方面的目標，是2030年時能脫離農業國家而躋身成為工業國家。

## 戰爭文化體驗

10 天中胡志明工業大學還安排參觀了一些很有特色的地方，包含當年美軍與越共作戰的叢林地區(古芝)，當年民兵挖掘了許多地道作為陷阱或躲藏之用，現今則開放供外界參觀，使我們了解當年美、越作戰的情況。



圖 27-古芝地道之一



(圖 28-解說員示範地道出入方式)



(圖 29-軍需物資再生利用-輪胎鞋)



(圖 30-訪問團團員與解說員在叢林合影)

## 西南部風土人情

我們也去參觀了越南西南部的風貌。當地臨前江河，它是湄公河分支而成，河水混濁呈土黃色，此次行程適逢越南雨季，因此每到下午開始，烏雲密布，滂沱大雨時常發生。

國際交流中心處長 Dr. Nguyen Van Vinh 帶領大家搭乘馬達船造訪了兩座小島，因為島上面積狹小，謀生不易，皆以販賣特產維生。其中一座島主要以賣蜜蜂相關產品維生，如蜂蜜、蜂花粉、蜂王乳等，島上婦女及小孩身穿鮮艷服飾及歌聲熱情歡迎大家的來訪，大家步行至水椰樹間換搭身穿姥姥服的舵手擺渡的小船。另一座島上則以販售椰子相關產品為主，如自製椰子糖、椰肉絲等。同時利用簡單廚具就地取材便成了椰子糖工廠。西南地區與胡志明市在人文風土上極為不同，連傳統服裝也不相同。



(圖 31-水椰樹間體驗當地生活)

## 參觀台商在越南公司

我們在越南的最後兩天，校方更安排我們參觀了在越南的台資企業復盛公司及海邊城市頭頓市，復盛公司生產的主要產品是空氣壓縮機，海外據點遍布中國大陸及東南亞各國。復盛公司的秦文章總經理負責接待我們，並以其本人在業界近 30 年的奮鬥經驗，勉勵同學們要走出國門，拓展國際觀，並以其本身的了解，分析東南亞各國的優勢及劣勢，使團員都覺得獲益良多。



圖 32-復盛公司大門



(圖 33-空壓機製造過程)



(圖 34-復盛公司生產部)



圖 35-復盛空壓機製造廠



圖 36-復盛公司秦文章總經理與訪問團員合影

這次的越南之行，胡志明市工業大學熱忱接待，並精心安排各項活動，團員都學習到很多，希望本校與其他姊妹校，也能提供這一類的短期參訪活動，增加本校師生國際交流的機會。

## 參、心得與建議:

台灣近年教育發展相當快速，以本校為例，除了新設立的休閒產業與健康促進系外，各專業系所幾乎都設有研究所(碩士班)。越南在經濟發展與教育方面與台灣差距不小，台商近年在越南的投資也很興盛，高等教育及外語(包含中文)人才需求頗大，胡志明市工業大學若能增加派員來本校就讀，畢業後在學歷與就業方面極具優勢，本校可把握此機會。

本校英文網頁的製作仍應持續加強，方便外籍學生的瀏覽並取得資訊，以增加本校招收外國學生的管道。本團學生因為年紀輕，適應力強，對越南當地生活適應極快，因此可以確定，這一類的文化訪問團對拓展師生國際視野的效果甚佳。

本校目前英語教學環境並不理想，若外籍學生前來修課會有不適應的情況，但本校有許多教師具有國外求學的經驗，因此可嘗試一些方法，結合師生的協助，甚至校外宜蘭社區的合作，應可達成未來對外籍學生更多的幫助。

基於本校與胡志明市工業大學數年來的合作，本校目前已有數位來自該校的研究生。我們這次在越南也遇見一位胡志明市工業大學與本校的交換學生，該生目前就讀於本校經管所，未來可繼續努力開發更多交換生。

在越南台商甚多，若鼓勵本校學生參加這類的文化訪問團行程，可幫助學生了解國際環境，拓展學生未來就業的版圖。除越南外，其它東協各國如泰國、印尼、菲律賓等國家亦可努力開發，促進學術交流。中華語文近年在世界各地都非常風行，除了亞洲各國，其他如歐洲許多國家也可開發成爲我們學術與文化交流的對象。

本校在近年來外籍學生加入之後，不僅可以讓本國籍學生與外籍學生有直接的接觸與互動，也可讓本校學生藉著這些國際交流了解彼此文化之差異，從中汲取對方優點來強化自我的競爭力，相信這對於拓展學生的國際視野及提昇未來的競爭力都有極大的幫助。